

_{Le} Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 19 octobre 1998

Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

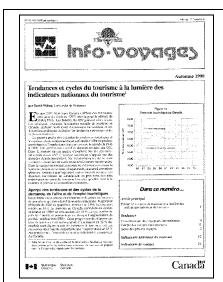
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, août 1998
En août, les livraisons des fabricants ont grimpé de 7,6 %. Cette hausse considérable fait suite à quatre mois de baisses consécutives; elle s'explique principalement par le redressement partiel du secteur de l'automobile après la grève chez General Motors aux États-Unis. Si l'on exclut le secteur de l'automobile, les livraisons se sont accrues de 1,8 %.

3

7

Voyages entre le Canada et les autres pays, août 1998 En août, le nombre de voyages d'une nuit ou plus des visiteurs étrangers au Canada a dépassé pour un troisième mois consécutif celui des visiteurs canadiens à l'étranger (1,6 million comparativement à 1,3 million). Le nombre de ces voyages des Canadiens à l'extérieur du pays continue de diminuer après avoir atteint un sommet de 2,0 millions en décembre 1991. Les voyages d'une nuit ou plus des étrangers au Canada n'ont cessé d'augmenté depuis 1993.

(suite à la prochaine page)



Info-voyages

Automne 1998

Le numéro d'automne 1998 du bulletin trimestriel *Info-voyages* présente l'article: «Tendances et cycles du tourisme à la lumière des indicateurs nationaux du tourisme.» Cet article décrit les tendances statistiques et les cycles de la demande touristique au Canada, l'offre de produits touristiques et l'emploi touristique au cours de la période de 1986 à 1996, à la lumière des nouvelles données révisées des indicateurs nationaux du tourisme.

Info-voyages analyse les tendances de l'indice des prix des voyages. Il présente également les indicateurs les plus récents de voyages, les caractéristiques des voyageurs et le compte des voyages internationaux. De plus, Info-voyages présente en une page un résumé des indicateurs nationaux du tourisme pour la demande touristique au Canada ainsi que pour l'emploi généré par le tourisme.

Le numéro d'automne 1998 d'*Info-voyages, vol. 17, n* o 4 (87-003-XPB, 13 \$ / 42 \$; version Internet: 87-003-XIB, 10 \$ / 32 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Monique Beyrouti au (613) 951-1673, Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur: (613) 951-2909. Courriel: beyrmon@statcan.ca.





Le Quotidien, le 19 octobre 1998

AUTRES COMMUNIQUÉS	
Véhicules automobiles: ventes de carburants, 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	12

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Août 1998

En août, on a observé une nette reprise des livraisons des fabricants, qui ont augmenté de 7,6 %. Cette hausse considérable fait suite à quatre mois de baisses consécutives; elle s'explique principalement par le redressement partiel du secteur de l'automobile après la grève chez General Motors aux États-Unis. Si l'on exclut le secteur de l'automobile, les livraisons se sont accrues de 1.8 %.

La valeur des livraisons des fabricants s'est établie à 37,4 milliards de dollars en août. Malgré la forte augmentation enregistrée en août, les livraisons sont demeurées légèrement inférieures au sommet atteint en décembre 1997 et ont été de 2,9 % plus élevées qu'en août 1997. De plus, les stocks et les commandes en carnet ont affiché une forte augmentation en août.

Par ailleurs, on constate que l'emploi dans les industries manufacturières a chuté pour un troisième mois consécutif en septembre. D'après l'Enquête sur la population active, la plupart des pertes d'emploi dans les industries manufacturières au cours des trois derniers mois se situent dans le secteur des biens non durables.

Remontée des livraisons en août après la grève chez General Motors aux États-Unis

En août, les livraisons des fabricants ont augmenté dans 18 des 22 grands groupes (représentant 86,2 % de l'ensemble des livraisons).

Les industries qui ont le plus contribué à la hausse d'août sont celle des véhicules automobiles (+49,0 %) et celle des pièces et accessoires pour véhicules automobiles (+30,9 %). Le volume des livraisons dans ces deux industries est actuellement inférieur de 1,4 % à ce qu'il était en mai avant la grève.

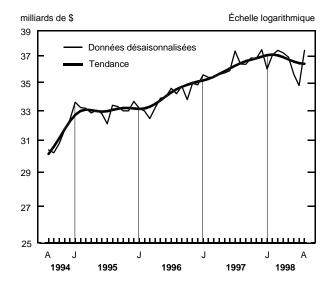
Note aux lecteurs

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes contribuant aux livraisons futures, à condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, qu'elles soient honorées ou non dans le mois courant. Elles sont égales à la somme des livraisons du mois courant (soit les commandes reçues et honorées le même mois), à laquelle s'ajoute la variation des commandes en carnet. Comme la variable «nouvelles commandes» comprend les commandes déjà satisfaites, les nouvelles commandes ne peuvent être considérées comme un équivalent de la demande à venir. La fluctuation mensuelle des nouvelles commandes constitue un indicateur pouvant être instable, surtout si les commandes en carnet du mois précédent sont élevées par rapport à la variation observée durant le mois en cours.

Comme une partie des gros contrats peut être donnée en sous-traitance dans des pays étrangers, les commandes ne sont pas toutes exprimées dans les livraisons des fabricants canadiens.

Remontée des livraisons en août



Les autres grands artisans de la progression des livraisons en août sont les industries des aéronefs et des pièces d'aéronefs (+10,9 %), de la fabrication de produits métalliques (+4,8 %) et des métaux de première transformation (+3,8 %).

Les baisses les plus importantes ont été enregistrées dans l'industrie de la machinerie (-5,3 %) et dans l'industrie des produits électriques et électroniques (-2,2 %).

En août, les livraisons des fabricants ont progressé dans 10 des 12 provinces et territoires. Seuls le Manitoba (-6,2 %) et l'Alberta (-0,8 %) ont enregistré un recul.

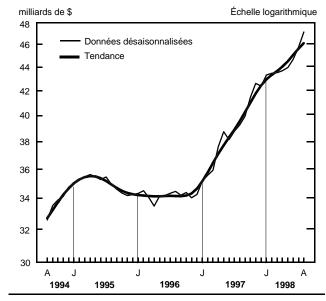
Livraisons par province

	Juillet 1998	Août 1998	Juillet à août 1998
	Données dé	saisonnalisé	es
	millions de	\$	var. en %
Terre-Neuve	128	139	8,8
Île-du-Prince-Édouard	75	79	5,0
Nouvelle-Écosse	556	566	1,8
Nouveau-Brunswick	579	659	13,9
Québec	8 530	8 939	4,8
Ontario	18 019	20 233	12,3
Manitoba	917	860	-6,2
Saskatchewan	471	472	0,3
Alberta	2 726	2 705	-0,8
Colombie-Britannique	2 766	2 771	0,2
Territoires	3	3	5,3

La progression des commandes en carnet se poursuit

En août, la valeur des commandes en carnet des fabricants a augmenté de 3,0 %, pour s'établir à 47,1 milliards de dollars. Après avoir ralenti à la fin de l'hiver et au printemps, le taux de croissance des commandes en carnet s'est accéléré durant les trois derniers mois, prolongeant ainsi la forte tendance à la hausse observée au cours de 1997.

Nouvelle hausse marquée des commandes en carnet en août



Les plus fortes augmentations des commandes en carnet en août ont été enregistrées dans l'industrie du matériel de transport (+3,9 %) et dans celle de la machinerie (+6,5 %).

En août, les commandes en carnet dans le secteur des biens non durables ont régressé (-1,2 %) pour un deuxième mois consécutif, ce qui cadre avec la diminution de l'emploi observée dans ce secteur selon l'Enquête sur la population active.

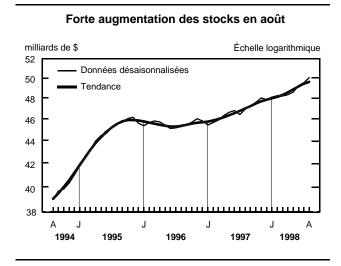
Les commandes en carnet sont souvent considérées comme un facteur déterminant des livraisons à venir. Toutefois, environ la moitié de la hausse des commandes en carnet enregistrée depuis le début de 1997 a été observée dans l'industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs, où certaines commandes peuvent s'étaler sur plusieurs années avant qu'elles ne soient remplies.

En outre, dans n'importe quelle industrie, il arrive quelquefois que les grandes commandes portent sur des produits dont quelques composantes sont fabriquées dans d'autres pays.

Augmentation marquée des stocks

En août, les stocks des fabricants ont augmenté de 1,1 %, pour se situer à 50,0 milliards de dollars. La hausse du mois d'août est attribuable principalement à l'accroissement des stocks de produits en cours (+2,5 %).

Les industries qui ont le plus contribué à la hausse d'août sont celle des aéronefs et des pièces d'aéronefs (+4,8 %), celle des véhicules automobiles (+11,6 %) et celle de la machinerie (+2,3 %).



vient rompre la brève tendance à la hausse observée au cours des quatre derniers mois. Cependant, la tendance à long terme en ce qui touche le ratio des stocks aux livraisons est à la baisse, les niveaux les plus bas ayant été enregistrés au début de 1997.

Données stockées dans CANSIM: matrices 9550 à 9555, 9558, 9559, 9562 à 9565, 9568 à 9579 et 9581 à 9595.

Le numéro d'août 1998 de la publication Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (31-001-XPB, 20 \$ / 196 \$) paraîtra bientôt.

Des données détaillées sur les livraisons provinciales peuvent également être disponibles sur demande. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Craig Kuntz au (613)951-7092, Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Courriel: kuncrai@statcan.ca.

Le ratio des stocks aux livraisons, qui s'établissait à 1,42 en juillet, est tombé à 1,34 en août. Cette baisse

Livraisons, stocks et commandes de l'ensemble des industries manufacturières

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet Nouvelles commandes		Stocks Commandes en carnet Nouvelles com Données désaisonnalisées		mmandes	Ratio des stocks aux livraisons
	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %		
Août 1997	36 375	-2,7	46 889	1,1	39 278	1,2	36 849	-3,1	1,29	
Septembre 1997	36 363	-0,0	47 231	0,7	39 954	1,7	37 040	0,5	1,30	
Octobre 1997	36 836	1,3	47 565	0,7	41 466	3,8	38 348	3,5	1,29	
Novembre 1997	36 823	-0,0	48 004	0,9	42 610	2,8	37 967	-1,0	1,30	
Décembre 1997	37 492	1,8	47 815	-0,4	42 394	-0,5	37 276	-1,8	1,28	
Janvier 1998	36 015	-3,9	48 079	0,6	43 315	2,2	36 936	-0,9	1,33	
Février 1998	37 093	3,0	48 220	0,3	43 473	0,4	37 250	0,9	1,30	
Mars 1998	37 442	0,9	48 189	-0,1	43 518	0,1	37 487	0,6	1,29	
Avril 1998	37 254	-0,5	48 314	0,3	43 676	0,4	37 412	-0,2	1,30	
Mai 1998	36 912	-0,9	48 576	0,5	43 962	0,7	37 198	-0,6	1,32	
Juin 1998	35 606	-3,5	49 234	1,4	44 669	1,6	36 313	-2,4	1,38	
Juillet 1998	34 770	-2,3	49 508	0,6	45 760	2,4	35 861	-1,2	1,42	
Août 1998	37 427	7,6	50 043	1,1	47 128	3,0	38 796	8,2	1,34	

Ensemble des industries manufacturières, sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

	Livraiso	ons	Stocks	;	Commandes	en carnet	Nouvelles co	mmandes
		Données désaisonnalisées						
	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %
Août 1997	29 538	-1,3	44 419	1,2	34 493	1,5	30 044	-1,3
Septembre 1997	29 660	0,4	44 662	0,5	35 052	1,6	30 218	0,6
Octobre 1997	29 892	0,8	44 984	0,7	36 420	3,9	31 260	3,4
Novembre 1997	29 787	-0,4	45 298	0,7	37 384	2,6	30 750	-1,6
Décembre 1997	30 154	1,2	45 141	-0,3	36 881	-1,3	29 651	-3,6
Janvier 1998	29 254	-3,0	45 266	0,3	37 568	1,9	29 942	1,0
Février 1998	29 883	2,2	45 402	0,3	37 557	-0,0	29 872	-0,2
Mars 1998	30 131	0,8	45 435	0,1	37 539	-0,0	30 113	0,8
Avril 1998	30 063	-0,2	45 466	0,1	37 770	0,6	30 294	0,6
Mai 1998	29 736	-1,1	45 806	0,7	37 935	0,4	29 902	-1,3
Juin 1998	29 902	0,6	46 303	1,1	38 538	1,6	30 505	2,0
Juillet 1998	29 807	-0,3	46 604	0,7	39 401	2,2	30 670	0,5
Août 1998	30 350	1,8	46 982	0,8	40 631	3,1	31 579	3,0

_

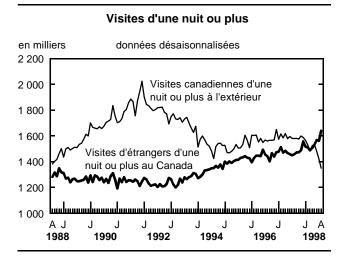
Voyages entre le Canada et les autres pays

Août 1998

En août, le nombre de voyages d'une nuit ou plus des visiteurs étrangers au Canada a dépassé pour un troisième mois consécutif celui des visiteurs canadiens à l'étranger (1,6 million comparativement à 1,3 million). Le nombre de ces voyages des Canadiens à l'extérieur du pays continue de diminuer après avoir atteint un sommet de 2,0 millions en décembre 1991. Les voyages d'une nuit ou plus des étrangers au Canada n'ont cessé d'augmenté depuis 1993.

Le nombre élevé de visites des étrangers au Canada peut s'expliquer dans sa totalité par le boom du tourisme américain. En effet, les visiteurs américains ont effectué 1,3 million de voyages d'une nuit ou plus au Canada, ce qui représente 81 % de l'ensemble des voyages d'une nuit ou plus au Canada. Le nombre de voyages des visiteurs de pays autres que les États-Unis séjournant une nuit ou plus au Canada est demeuré stable (319 000 en août). L'industrie du tourisme attribue l'accroissement du tourisme américain à l'attrait du Canada comme destination touristique et à la force de la devise américaine vis-à-vis le dollar canadien. En août, la devise américaine était à un taux record de 1,54 \$CAN comparativement à 1,39 \$CAN en août 1997.

Malgré un accroissement de 6,6 % du nombre de séjours d'une nuit ou plus des Américains au Canada, le nombre d'arrivées par avion a diminué de 0,1 % comparativement au mois dernier. Le trafic aérien en provenance des États-Unis a pu être influencé par une grève de la compagnie Northwest.



Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, c'est-à-dire qu'elles sont corrigées pour tenir compte des variations qui se répètent annuellement ainsi que du changement causé par les divers volumes de voyageurs associés à différents jours de la semaine.

Les comparaisons d'un mois à l'autre sont effectuées à partir des données désaisonnalisées. Les comparaisons d'une année à l'autre sont effectuées à partir des données non désaisonnalisées, soit les chiffres réels du trafic.

Une excursion est un voyage de même jour.

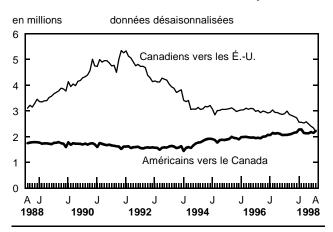
Le nombre de visites des Américains au Canada a augmenté considérablement depuis le début de 1998 par rapport à la même période l'an dernier. Le nombre total de visites d'une nuit et plus des Américains au Canada de janvier à août 1998 a grimpé de 8,3 % (données non désaisonnalisées) comparativement à la même période l'an dernier. De ceux-ci, les voyages en automobile ont augmenté de 8,1 %, tandis que les voyages en avion ont augmenté de 13,8 %.

Les voyages des Canadiens aux États-Unis continuent d'être en tête du recul du tourisme canadien à l'extérieur

En août, le nombre de voyages d'une nuit ou plus des Canadiens à l'extérieur du pays a diminué de 5,0 % comparativement à juillet. Cette baisse a été observée dans les voyages vers les États-Unis (-6,4 %) et vers les autres pays (-0,9 %). Le nombre de voyages des Canadiens revenant en automobile d'un séjour d'une nuit ou plus aux États-Unis a baissé de 7,9 %, alors que celui de ceux arrivant par avion a diminué de 2,9 %.

Les excursions de même jour en automobile effectuées par des Canadiens aux États-Unis, qui servent souvent d'indicateur de magasinage outre-frontière, ont fléchi de 6,8 % en août pour s'établir à 2,2 millions, ce qui constitue la quatrième baisse mensuelle consécutive. Il s'agit aussi du niveau le plus bas observé depuis novembre 1986. Les excursions de même jour effectuées par les Américains au Canada ont grimpé de 3,8 % par rapport à juillet pour atteindre 2,2 millions.

Excursions en automobile de même jour



Le nombre de voyages de même jour des Canadiens aux États-Unis a diminué considérablement en août pour s'établir à 2,7 millions, en baisse de 28,0 % par rapport à août 1997 (données non désaisonnalisées). Les excursions en automobile des Américains au Canada atteignaient 3,3 millions, un chiffre en hausse de 6,4 % comparativement à août 1997 (le niveau le plus élevé ayant été enregistré pour un mois d'août).

Les excursions effectuées par les Américains entrant au Manitoba continuent de diminuer par rapport à août 1997 (données non désaisonnalisées). Une forte augmentation du nombre d'excursions des Américains entrant par cette province avait été observée au cours de l'été 1997, après les inondations. Les données du mois d'août dernier démontrent un accroissement léger comparativement au nombre d'excursions américaines effectuées en août 1996.

Excursions en automobile entre le Canada et les États-Unis

	Américains a	u Canada	Canadiens aux États-Unis		
	Août 1998 ^p	Août 1997	Août 1998 ^p	Août 1997	
		à août 1998		à août 1998	
	Donn	ées non désa	aisonnalisé	es	
	milliers	var. en %	milliers	var. en %	
Canada	3 255	6,4	2 692	-28,0	
Province et territoire d'entrée ou de retour					
Nouveau-Brunswick	186	4,6	418	-22,4	
Québec	159	14,0	266	-28,8	
Ontario	2 516	5,7	1 235	-27,5	
Manitoba	44	-13,5	70	-25,2	
Saskatchewan	14	32,6	16	-26,9	
Alberta	24	6,9	18	-18,8	
Colombie-Britannique	307	12,5	664	-32,4	
Yukon	6	7,3	6	22,9	

p Données provisoires.

Diminution du nombre de voyages des visiteurs des pays autres que les États-Unis

En août, le nombre de visites d'une nuit ou plus des voyageurs en provenance de pays autres que les États-Unis a légèrement diminué pour atteindre 319 000, un chiffre en baisse de 0,4 % comparativement à juillet. Après avoir atteint un sommet de 401 000 en février 1997, le nombre de ces voyages a baissé de façon continue jusqu'en mars 1998 et est demeuré relativement stable depuis.

Le nombre de visites des étrangers autres que les Américains séjournant une nuit ou plus au Canada a baissé de 9,0 % comparativement à août 1997 (données non désaisonnalisées). La baisse la plus prononcée a été observée chez les voyages des visiteurs en provenance de l'Asie (-20,2 %), en particulier de la Corée du Sud (-61,6 %), du Japon (-13,9 %) et de Taïwan (-14,0 %). Par contre, les voyages des visiteurs de Hong-Kong ont enregistré une hausse de 1,1 % par rapport à août 1997. Depuis le début de l'année, 2,8 millions de visiteurs de pays autres que les États-Unis sont venus au pays pour au moins une nuit, un chiffre en baisse de 7,4 % par rapport à la même période l'an dernier (données non désaisonnalisées).

Nombre de voyages d'une nuit ou plus des résidents de certains pays d'outre-mer au Canada (Exclut les excursions du même jour)

	Août 1998 ^p Données	
	désaisonna ———————————————————————————————————	alisées
	en milliers	var. en %
Europe	355	-4,3
Allemagne	68	-7,6
France	70	-11,4
Royaume-Uni	107	0,6
Autres pays d'Europe	110	-1,6
Asie	160	-20,2
Corée du Sud	9	-61,6
Hong-Kong	20	1,1
Japon	73	-13,9
Taïwan	15	-14,0
Autres pays d'Asie	42	-22,4
Autres régions	85	-3,6
Australie	18	-3,9
Mexique	15	-3,2

51

-3,6

Autres pays

Données stockées dans CANSIM: matrices 2661 à 2697, 5780 à 6048 et 8200 à 8329.

Le numéro d'août 1998 de *Voyages internationaux, renseignements préliminaires* (66-001-PPB, 8 \$ / 73 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec André Cyr au (613) 951-0277. Télécopieur: (613) 951-2909. Courriel: andre.cyr@statcan.ca. Vous pouvez également communiquer avec Mark Irving au (613) 951-1674. Télécopieur: (613) 951-2909. Courriel: Mark.Irving@statcan.ca. Section des voyages internationaux, Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation.

p Données provisoires.

Voyages entre le Canada et les autres pays

	Juin 1998 ^r	Juillet 1998 ^r	Août 1998 ^p	Juille 1998
	1998	1998	1998	ě
				aoû 1998
		données désai	sonnalisées	
		en milliers		var. en %
/oyages des Canadiens à l'étranger /oyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 409	2 344	2 185	-6,
Total des voyages, une nuit ou plus	1 479	1 421	1 349	-5,
États-Unis ¹	1 131	1 072	1 004	-6,
Automobile Avion	648	594	548	-7,
	384 99	378 99	368 88	-2,
Autre moyen de transport Autres pays ²	349	349	346	-10, -0,
. ,	349	349	340	-0,
Voyages au Canada Voyages de même jour en automobile des États-Unis	2 184	2 146	2 228	3,
Total des voyages, une nuit ou plus	1 569	1 561	1 642	5,
États-Unis ¹	1 245	1 241	1 323	6
Automobile	781	769	837	8
Avion	312	324	324	-0
Autre moyen de transport	153	148	162	9,
Autres pays ²	323	320	319	-0,
	Août	Août	lany apût	Janvaoi
	1998 ^p	1997	Janvaoût 1998 ^p	Janva01
	1990	à	1990	193
		août		jan
		1998		-aoí
				199
		données non dés	saisonnalisées	
	en milliers	var. en %	en milllers	var. en %
/oyages des Canadiens à l'étranger				
/oyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 692	-28,0	19 956	-16,
Total des voyages, une nuit ou plus	2 021	-18,2	12 764	-7,
États-Unis ¹	1 605	-22,1	9 711	-11,
Automobile	1 118	-27,8	5 660	-16,
Avion	325	-2,1	3 160	-1,
Autre moyen de transport	162	-9,7	891	-4,
Autres pays	416	1,6	3 053	5,
/oyages au Canada				
Voyages de même jour en automobile des États-Unis	3 255	6,4	18 353	4,
Total des voyages, une nuit ou plus	3 107	1,1	13 521	4,
États-Unis ¹	2 507	3,9	10 702	8,
Automobile	1 686	3,7	6 835	8,
		-,-		

Données provisoires.

Autre moyen de transport Autres pays² 471

351 599 12,0

-4,6 -9,0 2 517

1 350 2 818

13,8

0,0 -7,4

Données révisées.

Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar, et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres modes

² Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Véhicules automobiles: ventes de carburants

1997

En 1997, les ventes nettes de carburant étaient de 47,9 milliards de litres, un chiffre en hausse de 4,7 % par rapport à 1996. De ces ventes, 72,7 % étaient des ventes nettes d'essence, 25,5 %, des ventes nettes de carburant diesel et le reste (1,8 %), des ventes de gaz de pétrole liquéfié.

Les ventes nettes d'essence se sont accrues de 2,9 % pour atteindre 34,8 milliards de litres en 1997. L'Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta ont enregistré des hausses supérieures à la moyenne.

Les ventes nettes de carburant diesel (12,2 milliards de litres) ont représenté un taux de croissance

de 11,6 % en raison d'une forte augmentation observée en 1997 au Québec, en Ontario, en Saskatchewan et en Alberta.

La publication, *Véhicules automobiles ventes de carburants 1997* (53-218-XIB, 21 \$) paraîtra sur Internet à la fin d'octobre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec J.R. Larocque au (613) 951-2486, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. Courriel: laroque@statcan.ca.

NOUVELLES PARUTIONS

Fer et acier primaire, août 1998 Numéro au catalogue: 41-001-XPB

(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

,

Indices des prix de l'industrie, août 1998 Numéro au catalogue: 62-011-XPB

(Canada: 22\$/217\$; à l'extérieur du Canada: 22\$US/217\$US).

Info-voyages, automne 1998 Numéro au catalogue: 87-003-XIB

(Canada: 10\$/32\$; à l'extérieur du Canada:

13\$US/42\$US).

Info-voyages, automne 1998 Numéro au catalogue: 87-003-XPB

(Canada: 13\$/42\$; à l'extérieur du Canada:

13\$US/42\$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XFB la version microfiche et -XPB

ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:

Pour les autres pays, composez:

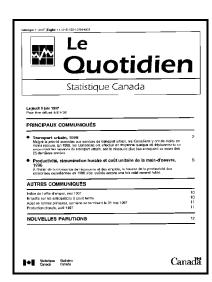
1 800 267-6677
1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:
1 800 889-9734

Pour un changement d'adresse ou pour connaître

l'état de votre compte: 1 800 700-1033
Internet: order@statcan.ca

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédacteur: Christine Duchesne (613) 951-1187, garnala@statcan.ca Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1998. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.